

請申請團體同時提交文件的軟復本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

**中西區區議會撥款申請表**  
**活動名稱：第三屆中西區小學機械人比賽（承付款項）**

**1. 基本資料**

(A) 機構名稱： (中文) 中西區推廣使用資訊科技委員會 ✓  
 (英文) Central & Western District Committee on Promotion of IT

(B) 註冊地址(中文)： 香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 11 樓

註冊地址(英文)： 11/F Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong  
 (必須填寫)

通訊地址：

(如與註冊地址不同)

(C) 電話號碼： 3583 3234 傳真號碼： 2110 0427

(D) 本機構是：

- 根據《\_\_\_\_\_條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)  
 為中西區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 第四屆中西區小學機械人比賽	2017年8月至12月	135,000	C.I.146/2017-2018
2. 中西區居民資訊科技提升計劃—社區智樂通培訓課程	2017年6月至2018年3月	129,918	C.I. 57/2017-2018
3. 中西區網站計劃(2017-2018年度)	2017年5月至2018年4月	50,000	C.I. 15/2017-2018

2. 合辦者/協辦者/機構的資料(適用於與其他機構/區議會合作舉辦的活動)

合辦/協辦機構名稱/ 聯絡人姓名/電話號碼/ 傳真號碼/電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	中西區區議會
2. 協辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	中西區民政事務處
	中西區校長聯會

3. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：第三屆中西區小學機械人比賽 (承付款項)

(B) 性質：不適用

(C) 目的：由於上年度未能向承辦商支付有關比賽項目套件、比賽場地佈置、培訓工作坊以及比賽日工作人員的款項，現向區議會申請撥款以支付上年度的開支。

(D) 推行日期及時間/推行期：2016年8月至12月(已推行)

- (E) 策劃／籌備期：不適用
- (F) 申請資助額：74,580 元 ✓
- (G) 舉辦地點：不適用
- (H) 內容：不適用

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：
- (J) 預計\*參加人數／觀眾人數：  
 參加者／受惠者：不適用      義工：\_\_\_\_\_ 工作人員：\_\_\_\_\_ (受薪/非受薪)  
 表演者／講者：\_\_\_\_\_ 嘉賓：\_\_\_\_\_ 其他：\_\_\_\_\_
- (K) 宣傳和推廣方法：不適用

- (L) 預計效益／成果  
 (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))  
 (1) 不適用  
 (2)  
 (3)

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表

(N) 門票分配安排(如適用)：

---



---

#### 4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>			

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分

內部資源			
贊助和捐贈			
其他			
預算收入總額(A)			

預算開支項目 <sup>6</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款 額	批准款額
比賽項目套件 (包括：手搖發電 拉雪橇機械人，格 鬥機械人，雙人隊 伍美式足球機械 人)	12 套	1,940	23,280	23,280		
訓練場地佈置	1 套	2,700	2,700	2,700		
比賽場地佈置 (手搖發電機械人 拉雪橇比賽場地)	2	700	1,400	1,400		
比賽場地佈置 (格鬥比賽場地)	2	500	1,000	1,000		
比賽場地佈置 (美式足球機械人 比賽場地)	2	1,500	3,000	3,000		
培訓工作坊導師	21 小時 (共 2 人)	300	6,300	6,300	@\$300	
培訓工作坊助教	126 小時 (共 12 人)	250	31,500	31,500	@\$300	
比賽日工作人員	6 小時 x 10 人	90	5,400	5,400	25% (\$16,645)	
<b>總額：</b>			74,580 ✓ (B)	74,580 ✓ (C)		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 74,580 ✓ = (B)\$ 74,580 ✓ - (A)\$ \_\_\_\_\_

開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

\*請刪去不適用者

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「\_\_\_\_\_」。  
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---



---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

### (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

### (B) 取消活動

### (C) 其他(請註明)

---



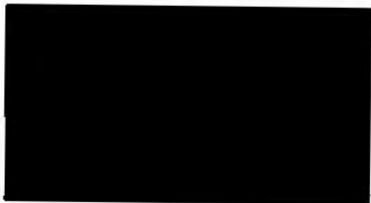
---


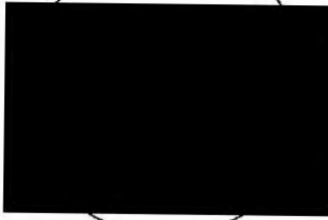
## 7. 申請機構聲明及同意書

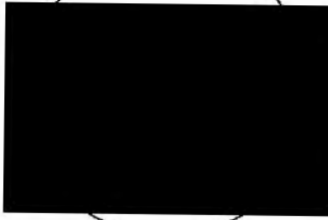
(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

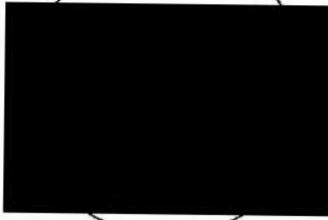
(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署： 

獲授權人姓名：  

職位： 主席 

日期： 22-2-2018 

\* 請刪去不適用者

---

### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549